

ВБУДОВУВАНА  
ЕЛЕКТРИЧНА ДУХОВА ШАФА

ВСТРАИВАЕМАЯ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ДУХОВКА

*LeChef*



**BO 6185 RB**  
**BO 6185 RI**

# Інструкція з експлуатації Инструкция по эксплуатации

ДСТУ CISPR 14-1:2004 (CISPR 14-1:2000, IDT)

ДСТУ CISPR 14-2:2007 (CISPR 14-2:2001, IDT)

ДСТУ IEC 61000-3-2:2004 (IEC 61000-3-2:2004, IDT)

ДСТУ EN 61000-3-3:2012 (EN 61000-3-3:2008, IDT)

ДСТУ CISPR 11:2007 (CISPR 11:2004, IDT)

ДСТУ IEC 60335-2-6-2006 (IEC 60335-2-6:2006, IDT)

Дякуємо Вам за Ваш вибір!

Благодарим Вас за Ваш выбор!

Дякуємо, що вибрали нас! Перш ніж використовувати цей прилад, уважно прочитайте керівництво з експлуатації. Зберігайте це керівництво з експлуатації цього приладу для використання в майбутньому.

Якщо прилад буде проданий або переданий іншому власнику, або якщо ви переїдете в інший будинок і залишите прилад, завжди перевіряйте наявність цього керівництва біля приладу для того, щоб новий власник міг ознайомитися з принципами його роботи і відповідними попередженнями.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ці попередження приведені в інтересах безпеки. Будь ласка, уважно прочитайте їх перед установкою або використанням приладу.

- Цей прилад призначений для експлуатації дорослими. Дітям не можна дозволяти втручатися в управління пристроєм або грati з ним. Не дозволяйте особам з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями користуватися духовкою без нагляду.
- Будь-які роботи з установки, ремонту і обслуговування повинні виконуватися кваліфікованим електриком або компетентною особою.
- Внесення будь-яких змін до специфікацій або приладу небезпечно. Продавець не дає ніякої гарантії на прилади, змінені самим користувачем.
- Духовки можуть сильно нагріватися під час використання, а також зберігати своє тепло впродовж тривалого періоду часу після використання. Діти повинні знаходитися під постійним наглядом. Їм не можна дозволяти торкатися до гарячої поверхні або знаходитися у безпосередній близькості до приладу під час його використання або доки він охолоне після використання.
- Завжди контролуйте, щоб усі ручки управління знаходилися в положенні «ВІМК», коли прилад не використовується.
- В цілях гігієни і безпеки, цей прилад має завжди

бути чистим. Залишки жирів або продуктів харчування на ньому можуть привести до пожежі.

- Цей прилад був розроблений для приготування виключно їстівних харчових продуктів, і не повинен використовуватися для інших цілей. Виробник не буде нести відповідальність за будь-який збиток, нанесений майну внаслідок нецільового використання.
- Ніколи не накривайте частини духовки алюмінієвою фольгою.
- Вкладиші, що легко чистяться, слід чистити виключно мильною водою (див. інструкції з очищення).
- Перед проведенням технічного обслуговування або чищення приладу, завжди вимикайте ізоляючий перемикач на плиті та дозволяйте духовці остигнути.
- Ні за яких обставин не намагайтесь відремонтувати прилад самостійно. Ремонт, виконаний некомпетентною особою, може привести до травми або більш серйозних несправностей.
- Не торкайтесь до духовки мокрими або вологими руками або ногами, оскільки це може привести до поразки електричним струмом і поранень.
- Не використовуйте жорсткі абразивні чистячі засоби або гострі металеві скребки для чищення скла в духовці, це може подряпати поверхню, що може привести до необоротного ушкодження скла.
- Не використовуйте кабель живлення, кабель з адаптером живлення плати або подовжувац. Це може привести до пожежі.
- Якщо кабель пошкоджений, його необхідно замінити новим кабелем типу H05VV - F, або H05V2V2 - F кваліфікованим електриком або компетентним фахівцем. Кабель, що використовується, повинен мати переріз не менше 1,5\*3 мм<sup>2</sup>.
- Живлення має бути правильно заземлене і пов'язане з двополюсним перемикачем потужністю не менше 250В і 20A.
- Панелі кухонних меблів, розташовані поряд з духовкою, мають бути виготовлені з термостійкого матеріалу. Переконайтесь, що клей меблів, виготовлених з фанери, здатний витримувати темпе-

ратуру не менше 120°C. Пластмаса або клей, які не здатні витримувати таку температуру, плавляться і деформують меблі. Після монтажу духовки в меблі електричні частини необхідно повністю ізольювати.

- Всі запобіжники мають бути надійно закріплені на своїх місцях так, щоб їх неможливо було зняти без використання спеціальних інструментів. Зніміть задню панель кухонних меблів для забезпечення необхідної циркуляції потоку повітря навколо духовки. Проміжок ззаду варильної поверхні повинен складати не менше 45 мм.

## ІНСТРУКЦІЇ З РОЗПАКОВУВАННЮ ТА УСТАНОВКИ

- Розпакуйте духовку з коробки і перевірте її на предмет наявності будь-яких ушкоджень. Якщо у вас є будь-які сумніви, не використовуйте прилад, зверніться до сервісного центру або до торгової точки, де ви його придбали.
- Духовка важка, і при її переміщенні необхідно дотримуватися обережності.
- Перед використанням приладу переконайтесь, що всі упаковки, як усередині, так і за межами духовки, були видалені.

## ОПИС



Ручка вибору функцій    Ручка таймера    Ручка температури

Символ	Опис функції
	Звичайний метод приготування з використанням вентилятора: Поєднання роботи вентилятора і обох нагрівальних елементів забезпечує більш рівномірне проникання тепла, заощаджуючи до 30-40% енергії. Страви дещо підрім'яються на поверхні і одночасно зберігають вологу всередині.

Символ	Опис функції
	Світло духової шафи: Дозволяє спостерігати за процесом приготування, не відкриваючи дверей. В духовій шафі з цією опцією лампа світиться під час всіх процесів приготування.
	Розморожування: Циркуляція повітря при кімнатній температурі забезпечує швидке розморожування заморожених продуктів (без використання підігріву). Це не різкий, але швидкий метод прискорення розморожування напівфабрикатів та продуктів із вмістом крему і т.д.
	Нижній підігрів: Вмонтований знизу духової шафи елемент забезпечує більш потужний підігрів страви знизу без використання вентилятора.
	Звичайний метод приготування: Елементи зверху і знизу працюють одночасно і забезпечують приготування страв звичайним способом.
	Приготування за допомогою грилю: Внутрішній елемент грилю вмикається і вимикається для підтримання температури.
	Подвійний гриль: Працюють одночасно внутрішній гриль і верхній елементи випромінювання тепла.
	Подвійний гриль з вентилятором: Внутрішній і верхній елементи випромінювання працюють одночасно з вентилятором.
	Конвекція: Конвекційний вентилятор забезпечує додаткове джерело нагрівання для приготування методом конвекції. В режимі конвекції вентилятор вмикається автоматично для покращення циркуляції повітря всередині духової шафи і створює рівномірне тепло для приготування страв.

## ВСТАНОВЛЕННЯ

### ВАЖЛИВО

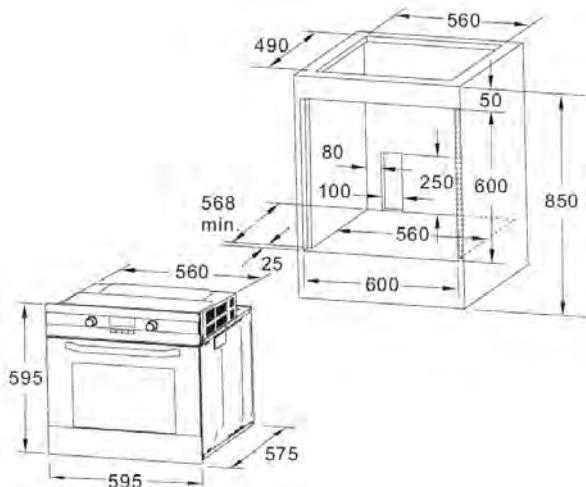
Духовка має бути встановлена відповідно до інструкцій, що додаються. Будь-які електромонтажні роботи повинні виконуватися кваліфікованим електриком або компетентною особою.

## ІНСТРУКЦІЇ З ВБУДОВУВАННЯ

- Важливо, щоб габарити і матеріали меблів або шафи, в яку буде вбудована духовка, були відповід-

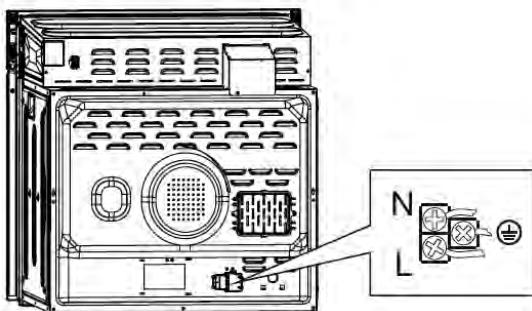
ними і витримували підвищення температури, принаймні, на 70К вище за температуру довкілля, і щоб були вжиті належні заходи для безперервної подачі повітря, щоб духовка не перегрівалася.

Розміри приладу і необхідні відступи приведено нижче:



## ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

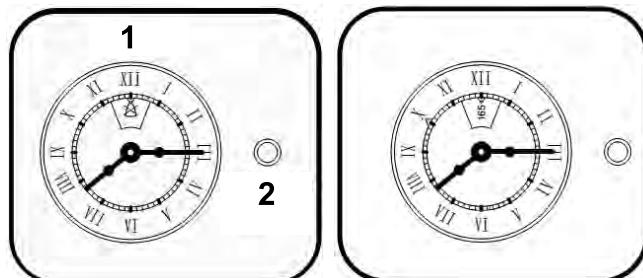
- Духовка призначена для підключення до мережі електропостачання 230В-50Гц, загальна потужність, що споживається складає 3000 Вт. Кабель, що використовується для підключення, повинен мати переріз мінімум 1,5\*3 мм<sup>2</sup> і пряме підключення до електромережі з двохполярним вимикачем з мінімальним рейтингом 250В, 20А.



## ПЕРЕВІРКА ПІСЛЯ УСТАНОВКИ

- Після установки та підключення кабель має бути розміщений так, щоб він не перебував під впливом високої температури.
- Після установки утилізуйте упаковку з урахуванням вимог безпеки і довкілля.

## МЕТОД ВИКОРИСТАННЯ



1. Таймер
2. Ручка налаштування

### Налаштування часу

- Налаштування часу таймера/годинника: Щоб налаштовувати час, натисніть на ручку налаштування і повертайте її проти годинникової стрілки. Після налаштування підключіть духову шафу до електричного живлення, після чого годинник почне йти.
- Налаштування часу роботи духової шафи: Щоб безпосередньо встановити час роботи духової шафи, повертайте ручку налаштування проти годинникової стрілки. Коли починає світитися такий знак «», духовка шафа перестає працювати. Коли починає світитися такий символ «», духовка шафа вимагає ручного режиму (вона працює весь час). Коли світиться такий символ «», то це означає, що духовка працює. Коли приготування завершено, таймер дає дзвінок. Зупинити дзвінок можна шляхом повертання ручки управління проти годинникової стрілки до вказаної іконки трикутника.

- Установка часу початку роботи духової шафи: Потягніть за ручку налаштування і повертайте її проти годинникової стрілки. Червоний трикутник на годиннику показує час початку роботи духової шафи. Наприклад: Як показано на малюнку: час початку роботи духової шафи – це 10-а година, а через 165 хвилин духовна шафа перестане працювати.

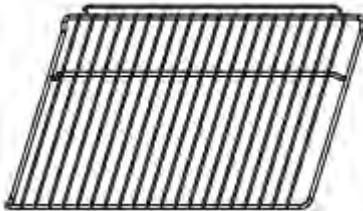
## ЯК ВМИКАТИ ДУХОВУ ШАФУ

- Виберіть бажаний режим приготування за допомогою **Ручки вибору функцій**.
- Виберіть бажану температуру за допомогою **Ручки температури**.
- Коли горить лампа, духовна шафа нагрівається до заданої температури.
- Під час приготування ви можете виконувати такі операції:
  - Змінити режим приготування за допомогою **Ручки вибору функцій**.
  - Змінити температуру за допомогою **Ручки температури**.
  - Зупинити приготування, повернувши **Ручку вибору функцій** в позицію «0».

**УВАГА!** Ніколи не розміщуйте предмети безпосередньо на дні духової шафи, щоб уникнути пошкодження емалевого покриття. Завжди ставте кухонний посуд на стелаж(-i), що входить в комплект.

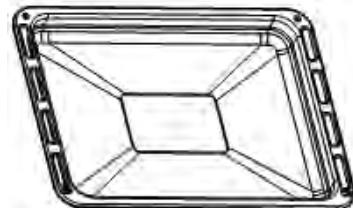
## АКСЕСУАРИ

**Решітка:** для грилю, блід, форми для випічки зі стравами для смаження чи грилю.



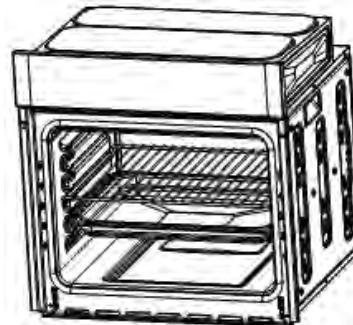
**Універсальне деко:** Для приготування великих страв, таких як торти, тістечка, розморожування страв тощо,

або для збирання жиру/частинок їжі, щопадають, та м'ясного соку.



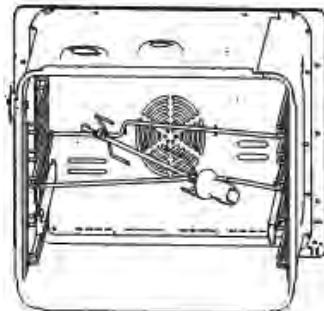
## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО РОЗМІЩЕННЯ ПОЛИЧОК:

З метою гарантування безпеки, необхідно правильно розміщувати полички між боковими напрямними. Таким чином гарантується, що під час вимання полички або підноса гарячі страви не випадуть.



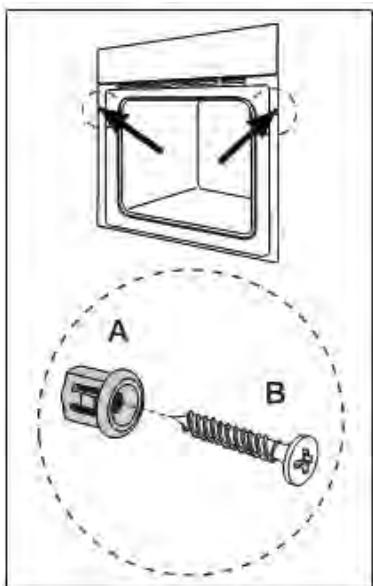
## ВИКОРИСТАННЯ АКСЕСУАРІВ ДЛЯ ГРИЛЮ

Шпажка використовується разом із елементом нагрівання грилю з метою забезпечення рівномірного запікання страв. Водночас це гарантує збереження поживних характеристик їжі.



## КРИПЛЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ В КУХОННІЙ ШАФІ

1. Вставте духову шафу в заглиблення.
2. Відчиніть двері духової шафи.
3. Закріпіть духову шафу в кухонній шафті з допомогою двох фіксаторів «A», які проходять в отвори корпусу духової шафи, та двох шурупів «B».



## ТАБЛИЦЯ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

Страва	Вага	По-зиція по-лич-ки	Метод приго-туван-ня	Темп. °C	Час		Блюдо
					1-а сто-рона (хв.)	2-а сто-рона (хв.)	
Тістечка	0,3 кг	3		180	15	-	Деко для випікан-ня
Ковбаски	0,7 кг	5		200	5-10	-	Деко для випікан-ня

Страва	Вага	По-зиція по-лич-ки	Метод приго-туван-ня	Темп. °C	Час		Блюдо
					1-а сто-рона (хв.)	2-а сто-рона (хв.)	
Тост	4 шт.	5		240	1-2	-	Решітка
Тост	9 шт.	5		240	1-2	-	Решітка
Яловичина	1 кг	5		200	10-15	8-10	Деко для випікан-ня
Свинина	2 кг	3		200	90-100	-	Решітка
Курка	1,2 кг	3		200	50-60	-	Решітка
Бургери	1 кг	5		240	10-20	5-10	Решітка
Печенння	0,5 кг	3		200	10-15	-	Деко для випікан-ня
Сандвіч Вікторія	0,2 кг	3		180	10-20	-	Деко для випікан-ня
Рулет з варенням	0,2 кг	3		180	10-18	-	Деко для випікан-ня
Невеликий кекс	0,3-0,4 кг	3		180	20-25	-	Решітка
Бісквіт	0,5 кг	3		175	30-35	-	Решітка
Яблучний пиріг	1,2 кг	3		185	50-60	-	Решітка
Яблучний пиріг	1,2 кг	3		160	50-60	-	Решітка
Невеликий кекс	0,3-0,4 кг	3		160	20-50	-	Решітка
Бісквіт	0,5 кг	3		150	30-35	-	-
Піца	0,35 кг	3		200	7-10	-	Деко для випікан-ня

## СПЕЦІФІКАЦІЇ ДУХОВКИ

- Різні моделі можуть мати різні специфікації. Що стосується наступної таблиці, якщо для відповідної специфікації в колонці стоїть значок  , це означає, що ця модель має вказані функції або аксесуари.
- Якщо у відповідній колонці стоїть значок  , це означає, що ця функція необов'язкова і в цій моделі її немає.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

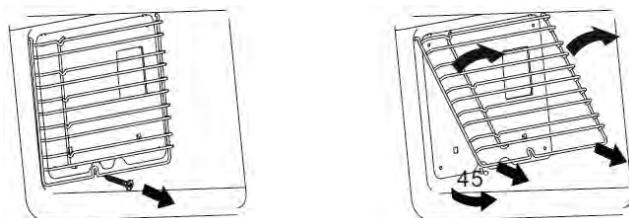
- Як тільки духовка буде встановлена, необхідно зняти захисні матеріали та плівку, які були нанесені на заводі.
- При першому використанні духовки вона може виділяти неприємний запах. Це нормально! Включіть духовку до максимальної температури й залиште її попрацювати порожньою протягом приблизно 30 хвилин, щоб спалити будь-які інші захисні матеріали. Це також допоможе видалити нові неприємні запахи.

## ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Для очищення і обслуговування духовки завжди вимикайте живлення та давайте духовці остигнути. Після кожного обсмажування м'яса очищайте панелі духовки, як тільки вони охолонуть настільки, щоб можна було видалити будь-які бризки жиру. Після використання протріть духовку м'якою ганчіркою з рідким миючим засобом. Не використовуйте абразивні або сталеві мочалки на поверхнях з нержавіючої сталі, скла або забарвлених поверхнях.
- Завжди дочекайтесь, поки духовка охолоне, перш ніж чистити її. Це особливо важливо у разі скляних дверцят духовки.
- Час від часу необхідно проводити ретельніше очищення.

## ЗНЯТТЯ ОПОРІ СТІЙКИ І ОЧИЩЕННЯ ВНУТРІШНІХ ПОВЕРХОНЬ ДУХОВКИ

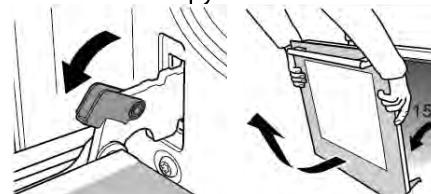
- Відкрутіть гвинти бічних стілок.
- Поверніть бічну стійку вертикально, щоб вийняти її з внутрішньої бічної панелі.
- Вийміть бічну стійку з отвору в панелі під кутом приблизно  $45^{\circ}$  між бічною стійкою і внутрішньою бічною панеллю.



## ЗНЯТТЯ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ

### ЗНЯТТЯ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ

- Відкрийте дверцята духовки, потім максимально відкрийте кришки петель, на які кріпляться дверцята духовки.
- Підніміть дверцята до рівня відкритих петель під кутом приблизно  $15^{\circ}$  відносно передньої рами, а потім потягніть її вгору.



### ЗВОРОТНА УСТАНОВКА ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ

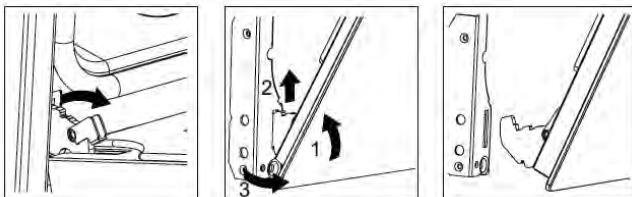
- Вставте дверцята назад в духовку за допомогою двох скоб. При цьому тримайте дверцята під кутом приблизно  $15^{\circ}$  відносно передньої рами. Отвір

скоб петель повинен опинитися в опорах скоб при вставці дверцят в духовку.

- Відкрийте дверцята духовки, а потім поверніть кришки петель дверцят духовки в початкове положення.

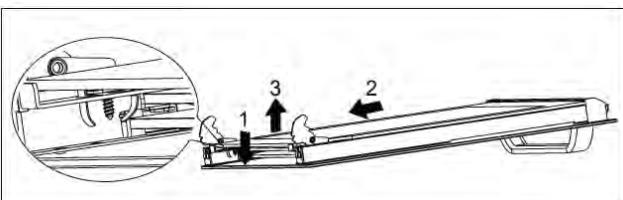
Представляємо нові дверцята духової шафи з функцією простого демонтажу внутрішнього скла, які можуть бути розібрані без відкручування гвинтів. Будь ласка, дотримуйтесь інструкції нижче під час розбирання скла в дверцятах духової шафи.

1. Розберіть дверцята духової шафи: як показано на нижче, відкрийте петлі на дверцятах духовки, потім закройте дверцята духовки до рівня, який буде складати кут приблизно 15 градусів до підлоги. Після цього витягніть скло в напрямку до себе для розбирання дверцят духовки

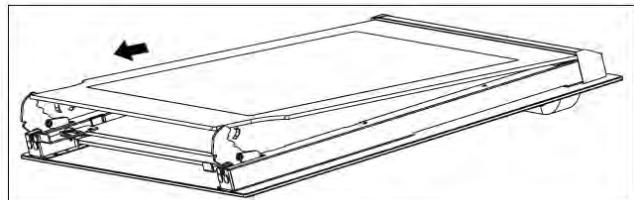


2. Щоб розібрати внутрішнє скло в дверцятах духової шафи, покладіть дверцята на рівну поверхню в перевернутому положенні як показано нижче на малюнку продовжуючи стояти остронь і тримати ручку духовки. Бажано підкласти щось м'яке, наприклад подушку, під поверхню щоб уникнути подряпин на дверцятах духовки при демонтажі.

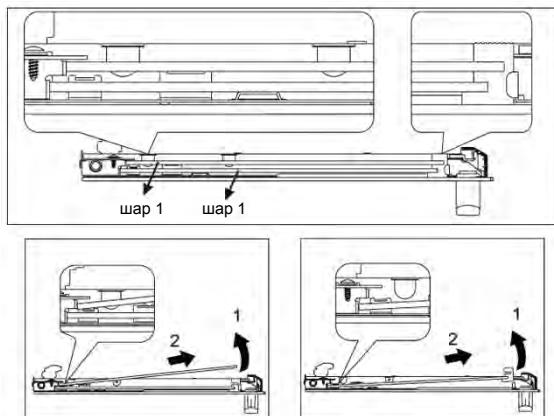
Натисніть на петлі потягніть внутрішнє скло у напрямку до петель а потім пальцями витягніть внутрішнє скло у напрямку вгору як показано на малюнку нижче



Дістаньте внутрішнє скло з дверей духової шафи як показано на малюнку



3. Розберіть внутрішнє скло дверцят духової шафи (якщо ваша духовка має додаткову опцію з 3-ма або 4-ма склами в дверцятах): розкрийте гумові скоби, що використовуються для фіксації внутрішнього скла а потім дістаньте внутрішнє скло як показано на малюнку нижче. Просимо звернути увагу на те що необхідно фіксувати внутрішні стекла дверцят гумовими скобами під час зворотного зборання скла. Необхідно повернути в попереднє положення внутрішнє скло дверей та гумові кронштейни



4. Після чищення зберіть назад дверцята духовки та скла (якщо у вашій духовці 3 або 4 скла) у зворотному порядку того, як це описано в Кроках 3 та 2. Будь ласка переконайтесь що скло в дверцятах духової шафи зібране правильно.
5. Встановіть дверцята назад в духовку згідно з інструкціями тільки в зворотному порядку. Будь ласка не забудьте закрити петлі на кришці духової шафи після збиранки.

## ЗАМІНА ЛАМПОЧКИ В ДУХОВЦІ

Щоб замінити лампочку в духовці, вимкніть ізолюючий перемикач духовки, викрутіть лампочку і замініть її новою лампочною потужністю 25 Вт, 200-240 В, 50 Гц, температурний опір - 300°C або вище.



## УТИЛІЗАЦІЯ

Цей виріб має маркування відповідно до європейської директиви 2002/96/ЕС з утилізації електричного і електронного устаткування (WEEE). Шляхом відповідної утилізації виробу ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля і здоров'я людей, які могли б бути викликані неправильною утилізацією цього пристроя. Символ на виробі вказує, що цей пристрій не може відноситися до категорії побутових відходів. Замість цього, його слід здати у відповідний пункт збору для утилізації електричного і електронного устаткування. Утилізація повинна здійснюватися відповідно до місцевих правил з утилізації. Детальнішу інформацію про поводження з цим пристроям, його відновлення і утилізації можна отримати у місцевих органів влади, в службі збору побутових відходів або в магазині, де був приданий пристрій.



Строк служби виробу – 10 років. Гарантійний строк – 1 рік. По закінченні строку служби виробу вам необхідно

звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусєва, буд. 44, тел.: 0444670859

Виробник: Midea kitchen appliances company. Адреса: No.6 Yong An Road, Beijiao, Shunde, China (Мідеа кітчен еплайансез компані. Адреса: Йонг Ан Роад, 6, Бейджоа, Шунде, Китай.

Спасибо, что выбрали нас! Прежде чем использовать данный прибор, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации. Храните данное руководство по эксплуатации послу прибором для использования в будущем.

Если прибор будет продан или передан другому владельцу, или если вы переедете в другой дом и оставите прибор, всегда проверяйте наличие данного руководства возле прибора для того, чтобы новый владелец мог ознакомиться с принципами его работы и соответствующими предупреждениями.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Эти предупреждения приведены в интересах безопасности. Пожалуйста, внимательно прочтайте их перед установкой или использованием прибора.

- Данный прибор предназначен для эксплуатации взрослыми. Детям нельзя разрешать вмешиваться в управление устройством или играть с ним. Не позволяйте лицам с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями пользоваться духовкой без присмотра.
- Любые работы по установке, ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным электриком или компетентным лицом.
- Внесение каких-либо изменений в спецификации или прибор опасно. Продавец не дает никакой гарантии на приборы, измененные самим пользователем.
- Духовки могут сильно нагреваться во время использования, а также сохранять свое тепло в течение длительного периода времени после использования. Дети должны находиться под постоянным присмотром. Им нельзя разрешать прикасаться к горячей поверхности или находиться в непосредственной близости к прибору во время его использования или пока он остывает после использования.
- Всегда контролируйте, чтобы все ручки управления находились в положении «Выкл», когда прибор не используется.

- В целях гигиены и безопасности, этот прибор должен всегда быть чистым. Остатки жиров или продуктов питания на нем могут привести к пожару.
- Данный прибор был разработан для приготовления исключительно съедобных пищевых продуктов, и не должен использоваться для других целей. Производитель не будет нести ответственность за любой ущерб, нанесенный имуществу вследствие нецелевого использования.
- Никогда не накрывайте части духовки алюминиевой фольгой.
- Легко чистящиеся вкладыши следует чистить исключительно мыльной водой (см. инструкции по очистке).
- Перед проведением технического обслуживания или чистки прибора, всегда выключайте изолирующий переключатель на плите и позволяйте духовке остывть.
- Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Ремонт, выполненный некомпетентным лицом, может привести к травме или более серьезным неисправностям.
- Не прикасайтесь к духовке мокрыми или влажными руками или ногами, так как это может привести к поражению электрическим током и ранениям.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стекла в духовке, это может поцарапать поверхность, что может привести к необратимому повреждению стекла.
- Не используйте кабель питания, кабель с адаптером питания платы или удлинитель. Это может привести к пожару.
- Если кабель поврежден, его необходимо заменить новым кабелем типа H05VV-F, или H05V2V2-F квалифицированным электриком или компетентным специалистом. Используемый кабель должен иметь сечение не менее 1,5\*3 мм<sup>2</sup>.
- Питание должно быть правильно заземлено и связано с двухполюсным переключателем мощностью не менее 250В и 20А.

- Панели кухонной мебели, расположенные рядом с духовкой, должны быть изготовлены из термостойкого материала. Убедитесь, что клей мебели, изготовленной из фанеры, способен выдерживать температуру не менее 120°C. Пластмассы или клеи, не способные выдерживать такую температуру, плавятся и деформируют мебель. После монтажа духовки в мебель электрические части необходимо полностью изолировать.
- Все предохранитель должны быть надежно закреплены на своих местах так, чтобы их невозможно было снять без использования специальных инструментов. Снимите заднюю панель кухонной мебели для обеспечения необходимой циркуляции потока воздуха вокруг духовки. Зазор позади варочной поверхности должен составлять не менее 45 мм.

## ИНСТРУКЦИИ ПО РАСПАКОВКЕ И УСТАНОВКЕ

- Распакуйте духовку из коробки и проверьте ее на предмет наличия каких-либо повреждений. Если у вас есть какие-либо сомнения, не используйте прибор, обратитесь в сервисный центр или в торговую точку, где вы его приобрели.
- Духовка тяжелая, и при ее перемещении необходимо соблюдать осторожность.
- Перед использованием прибора убедитесь, что все упаковки, как внутри, так и за пределами духовки, были удалены.

## ОПИСАНИЕ



Ручка выбора функций    Ручка таймера    Ручка температуры

Символ	Описание функции
	Гриль: нагревательный элемент гриля включается и выключается для поддержания температуры.

Символ	Описание функции
	Обычный метод приготовления с использованием вентилятора: Сочетание работы вентилятора и обоих нагревательных элементов обеспечивает более равномерное проникновение тепла и экономию до 30-40% энергии. Блюда несколько подрумяняются на поверхности и одновременно сохраняют влагу внутри.
	Лампа духового шкафа: Позволяет наблюдать за процессом приготовления, не открывая двери. В духовом шкафу с данной опцией лампа светится во время всех процессов приготовления.
	Размораживание: Циркуляция воздуха при комнатной температуре обеспечивает быстрое размораживание замороженных продуктов (без использования подогрева). Это не резкий, но быстрый метод ускорения размораживания и таяния полуфабрикатов, продуктов с содержанием крема и т.д.
	Нижний подогрев: Встроенный внизу духового шкафа элемент обеспечивает более мощный подогрев блюда снизу без использования вентилятора.
	Обычный метод приготовления: Элементы вверху и внизу работают одновременно и обеспечивают приготовление блюд обычным способом.
	Двойной гриль: Работают одновременно гриль и верхний элементы нагрева.
	Двойной гриль с вентилятором: Гриль и верхний элементы излучения работают одновременно с вентилятором.
	Конвекция: Вентилятор обеспечивает дополнительный нагрев для приготовления методом конвекции. В режиме конвекции вентилятор включается автоматически для улучшения циркуляции воздуха внутри духового шкафа и создает равномерное тепло для приготовления блюд.

## УСТАНОВКА

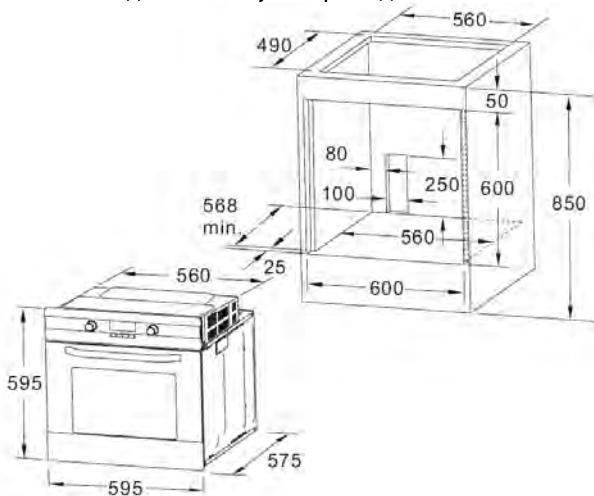
### ВАЖНО

Духовка должна быть установлена в соответствии с прилагаемыми инструкциями. Любые электромонтажные работы должны выполняться квалифицированным электриком или компетентным лицом.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ВСТРАИВАНИЮ

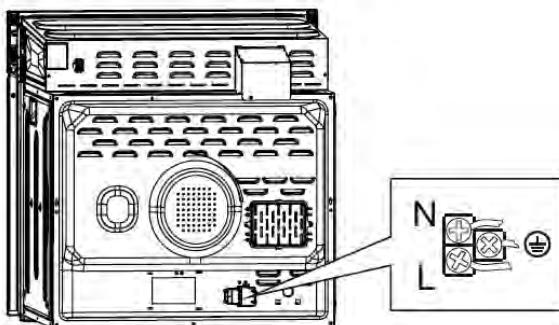
- Важно, чтобы габариты и материалы мебели или шкафа, в который будет встроена духовка, были

подходящими и выдерживали повышение температуры, по крайней мере, на 70К выше температуры окружающей среды, и чтобы были приняты надлежащие меры для непрерывной подачи воздуха, чтобы духовка не перегревалась. Размеры прибора и необходимые отступы приведены ниже:



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

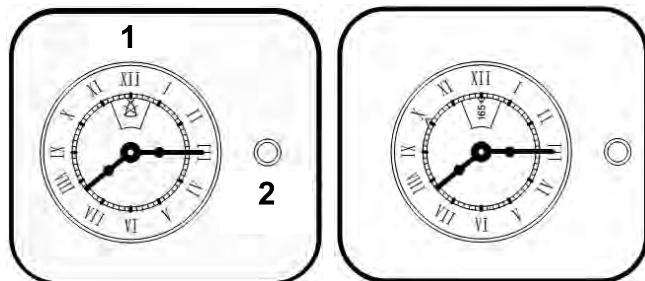
- Духовка предназначена для подключения к сети электроснабжения 230В-50Гц, общая потребляемая мощность составляет 3000 Вт. Кабель, используемый для подключения, должен иметь сечение минимум 1,5\*3 мм<sup>2</sup> и прямое подключение к электросети с двухполлярным выключателем с минимальным рейтингом 250В, 20А.



## ПРОВЕРКА ПОСЛЕ УСТАНОВКИ

- После установки и подключения, кабель должен быть размещен таким образом, чтобы он не находился под воздействием высокой температуры.
- После установки утилизируйте упаковку с учетом требований безопасности и окружающей среды.

## МЕТОД ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



1. Таймер
2. Ручка настройки

### Настройка времени

- Настройки таймера: Чтобы настроить таймер, нажмите на ручку настройки и поворачивайте ее против часовой стрелки. После настройки подключите духовой шкаф к электропитанию, после чего часы начнут идти.
- Настройка времени работы духового шкафа: Чтобы непосредственно установить время работы духового шкафа, поворачивайте ручку настройки против часовой стрелки. Когда начинает светиться следующий знак «», духовой шкаф перестает работать. Когда загорается следующий символ «», духовой шкаф требует ручного режима (он работает все время). Когда светится следующий символ «», то это означает, что духовой шкаф работает. Когда приготовления завершено, таймер дает звонок. Остановить звонок можно путем поворота ручки настройки против часовой стрелки до

- указанной иконки треугольника.
- Установка времени начала работы духового шкафа: Потяните за ручку настройки и поворачивайте его против часовой стрелки. Красный треугольник на часах показывает время начала работы духового шкафа. Например: Как показано на рисунке вверху: время начала работы духового шкафа – это десять часов, а через 165 минут духовой шкаф перестанет работать.

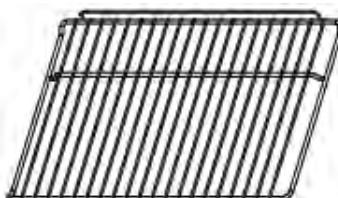
#### **КАК ВКЛЮЧАЕТСЯ ДУХОВОЙ ШКАФ**

- Выберите желаемый режим приготовления с помощью **Функциональной ручки**.
- Выберите желаемую температуру с помощью **Ручки температуры**.
- Когда горит лампа, духовой шкаф нагревается до заданной температуры.
- Во время приготовления вы можете выполнять следующие операции:
  - Изменить режим приготовления с помощью **Функциональной ручки**.
  - Изменить температуру с помощью **Ручки температуры**.
  - Остановить приготовление, повернув **Функциональную ручку** в положение «0».

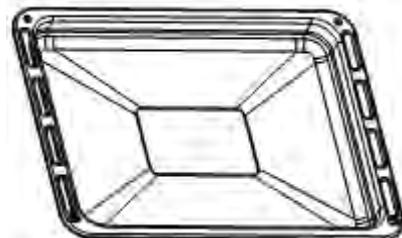
**ВНИМАНИЕ!** Никогда не кладите предметы непосредственно на дно духового шкафа, чтобы избежать повреждения эмалевого покрытия. Всегда кладите кухонную утварь на стеллаж(-и), который входит в комплект.

#### **АКСЕССУАРЫ**

**Решетка:** для гриля, блюд, формы для выпечки с блюдами для жарки или гриля.

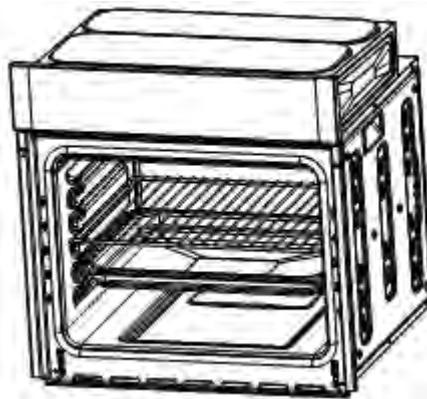


**Универсальный противень:** Для приготовления больших блюд, таких как торты, пирожные, размораживания блюд и т.д., или для сбора жира / падающих частиц пищи и мясного сока.



#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ РАЗМЕЩЕНИЯ ПОЛОК:**

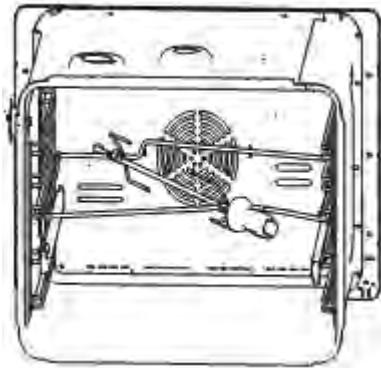
С целью обеспечения безопасности, необходимо правильно размещать полочки между боковыми направляющими. Таким образом, гарантируется, что при выемке полочки или противня горячие блюда не выпадут.



#### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ГРИЛЯ**

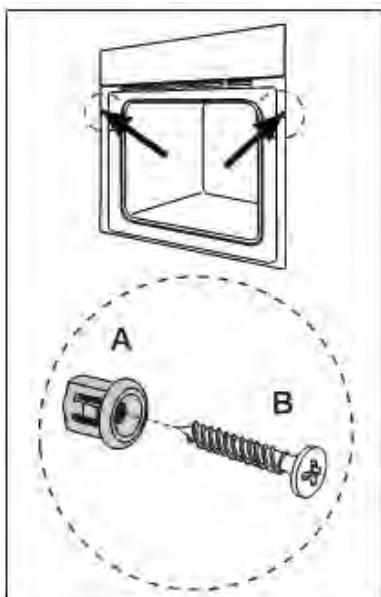
Шпажка используется вместе с элементом нагрева гриля с целью обеспечения равномерного запекания блюд. Одновременно это гарантирует сохранение питательных характеристик пищи.

## ТАБЛИЦА И РЕКОМЕНДАЦИИ



### КРЕПЛЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА В КУХОННОМ ШКАФУ

1. Вставьте духовой шкаф в углубление.
2. Откройте дверь духового шкафа.
3. Закрепите духовой шкаф в кухонном шкафчике с помощью двух фиксаторов «A», которые устанавливаются в отверстия корпуса духового шкафа, и двух шурупов «B».



Пища	Вес	По-зи-ци-я пол-ки	Ме-тод при-го-то-вле-ния	Темп. °C	Час		Блюдо
					1-я сто-ро-на (мин.)	2-я сто-ро-на (мин.)	
Сухое печен-ье	0,3 кг	3		180	15	-	Противень для вы-печки
Колба-ски	0,7 кг	5		200	5-10	-	Противень для вы-печки
Тост	4 шт.	5		240	1-2	-	Решетка
Тост	9 шт.	5		240	1-2	-	Решетка
Говяди-на	1 кг	5		200	10-15	8-10	Противень для вы-печки
Свини-на	2 кг	3		200	90-100	-	Решетка
Курка	1,2 кг	3		200	50-60	-	Решетка
Бурге-ры	1 кг	5		240	10-20	5-10	Решетка
Пече-нье	0,5 кг	3		200	10-15	-	Противень для вы-печки
Сэнд-вич Викто-рия	0,2 кг	3		180	10-20	-	Противень для вы-печки
Рулет з варе-нем	0,2 кг	3		180	10-18	-	Противень для вы-печки
Не-боль-шой кекс	0,3-0,4 кг	3		180	20-25	-	Решетка
Би-сквит	0,5 кг	3		175	30-35	-	Решетка

Пища	Вес	По-зи-ци-я по-л-ки	Ме-тод при-го-тov-ле-ни-я	Темп. °C	Час		Блюдо
					1-я сто-ро-на (мин.)	2-я сто-ро-на (мин.)	
Яблоч-ный пирог	1,2 кг	3		185	50-60	-	Решетка
Яблоч-ный пирог	1,2 кг	3		160	50-60	-	Решетка
Не-боль-шой кекс	0,3-0,4 кг	3		160	20-50	-	Решетка
Би-сквиг	0,5 кг	3		150	30-35	-	-
Пицца	0,35 кг	3		200	7-10	-	Противень для выпечки

## СПЕЦИФИКАЦИИ ДУХОВКИ

- Разные модели могут иметь различные спецификации. Что касается следующей таблицы, если для соответствующей спецификации в колонке стоит значок , это значит, что данная модель имеет указанные функции или аксессуары.
- Если в соответствующей колонке стоит значок , это означает, что данная функция необязательна и в этой модели ее нет.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

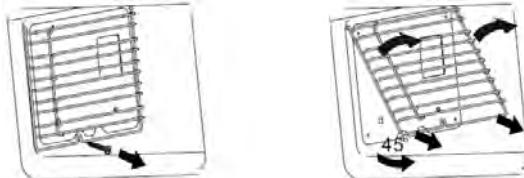
- Как только духовка будет установлена, необходимо снять защитные материалы и пленку, которые были нанесены на заводе.
- При первом использовании духовки она может выделять неприятный запах. Это нормально! Включите духовку до максимальной температуры и оставьте ее поработать пустой в течение примерно 30 минут, чтобы сжечь любые другие защитные материалы. Это также поможет удалить новые неприятные запахи.

## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Для очистки и обслуживания духовки всегда выключайте изолятор выключателя на плите и давайте духовке остуть. После каждого обжаривания мяса очищайте панели духовку, как только они остынут настолько, чтобы можно было удалить любые брызги жира. После использования протрите духовку мягкой тряпкой с жидким моющим средством. Не используйте абразивные или стальные мочалки на поверхностях из нержавеющей стали, стекла или окрашенных поверхностях.
- Всегда дождитесь, пока духовка остынет, прежде чем чистить ее. Это особенно важно в случае стеклянной дверцы духовки.
- Время от времени необходимо проводить более тщательную очистку.

### СНЯТИЕ ОПОРЫ СТОЙКИ И ОЧИСТКА ВНУТРЕННИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ ДУХОВКИ

- Открутите винты боковых стоек.
- Поверните боковую стойку вертикально, чтобы вынуть ее из внутренней боковой панели.
- Выньте боковую стойку из отверстия в панели под углом примерно 45° между боковой стойкой и внутренней боковой панелью.

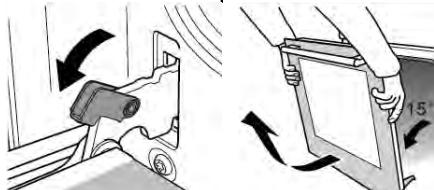


### СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ ДУХОВКИ ДЛЯ ОЧИСТКИ

#### СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ ДУХОВКИ

- Откройте дверцу духовки, затем максимально откройте крышки петель, на которые крепится дверца духовки.

- Поднимите дверцу до уровня открытых петель под углом примерно 15° относительно передней рамы, а затем потяните ее вверх.

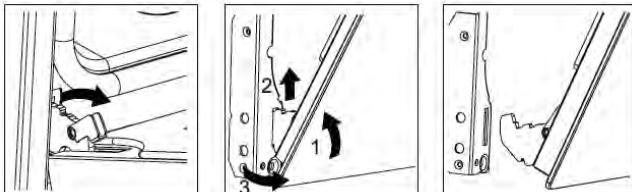


## ОБРАТНАЯ УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ДУХОВКИ

- Вставьте дверцу обратно в духовку с помощью двух скоб. При этом держите дверцу под углом примерно 15° относительно передней рамы. Отверстие скоб петель должно оказаться в опорах скоб при вставке дверцы в духовку.
- Откройте дверцу духовки, а затем верните крышки петель дверцы духовки в исходное положение.

Представляем новые дверцы духового шкафа с функцией простого демонтажа внутреннего стекла, которые могут быть разобраны без откручивания винтов. Пожалуйста, следуйте инструкции ниже при разборке стекла в дверце духового шкафа.

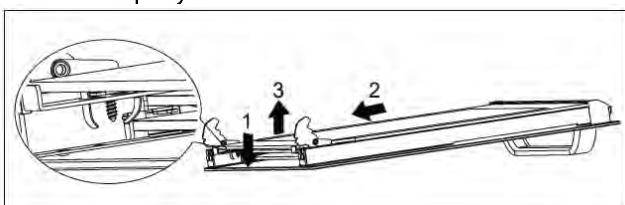
- Разберите дверцы духового шкафа: как показано на рисунке ниже, откройте петли на дверце, закройте дверцу духовки до уровня, который будет составлять угол примерно 15 градусов к полу. После этого выньте стекло по направлению к себе для разборки дверцы духовки.



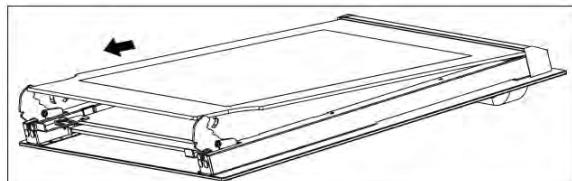
- Чтобы разобрать внутреннее стекло в дверце духовки, положите дверь на ровную поверхность в перевернутом положении, как показано ниже на

рисунке продолжая стоять в стороне и держать ручку духовки. Желательно подложить что-то мягкое, например подушку, под поверхность, во избежание царапин на дверце при демонтаже.

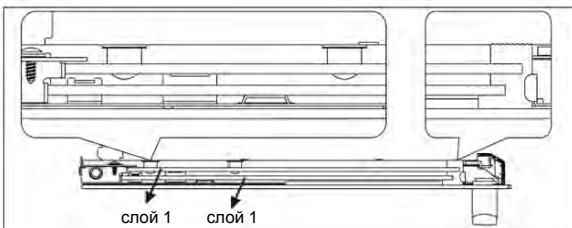
Нажмите на петли потяните внутреннее стекло в направлении петель а затем пальцами извлеките внутреннее стекло в направлении вверх, как показано на рисунке ниже.

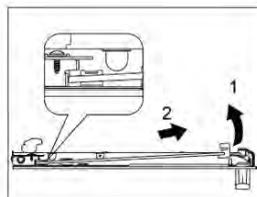
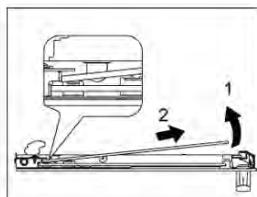


Достаньте внутреннее стекло из двери духовки как показано на рисунке



- Разберите внутреннее стекло дверцы духового шкафа (если ваша духовка имеет дополнительную опцию с 3-мя или 4-мя стеклами в дверце): раскройте резиновые скобы, используемые для фиксации внутреннего стекла а затем достаньте внутреннее стекло как показано на рисунке ниже. Просим обратить внимание на то необходимо фиксировать внутренние стекла дверцы резиновыми скобами при обратном збирання стекла. Необходимо вернуть в прежнее положение внутреннее стекло двери и резиновые кронштейны





4. После чистки соберите назад дверцу и стекла (если в вашей духовке 3 или 4 стекла) в обратном порядке, как это описано в Шагах 3 и 2. Пожалуйста убедитесь что стекло в дверце духовки собрано правильно.
5. Установите дверцу обратно в духовку согласно инструкциям только в обратном порядке. Пожалуйста не забудьте закрыть петли на крышке духового шкафа после сборки.

## ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ В ДУХОВКЕ

Чтобы заменить лампочку в духовке, выключите изолирующий переключатель духовки, выкрутите лампочку и замените ее новой лампочкой мощностью 25 Вт, 200-240 В, 50 Гц, температурное сопротивление - 300°C или выше.



## УТИЛИЗАЦИЯ

Данное изделие имеет маркировку в соответствии с европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Путем соответствующей утилизации изделия вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей,

которые могли бы быть вызваны неправильной утилизацией данного прибора. Символ на изделии указывает, что этот прибор не может относиться к категории бытовых отходов. Вместо этого, его следует сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна осуществляться в соответствии с местными правилами по утилизации. Более подробную информацию об обращении с данным прибором, его восстановлении и утилизации можно получить у местных органов власти, в службе сбора бытовых отходов или в магазине, где был приобретен прибор.



Срок службы изделия - 10 лет. Гарантийный срок - 1 год. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕРВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859

Производитель: Midea kitchen appliances company. Адрес: No.6 Yong An Road, Beijiao, Shunde, China (Мидеа китчен эплайансез компани. Адрес: Йонг Ан роад, 6, Бейджао, Шунде, Китай)